

No of Page/ N° de page	1/2
---------------------------	-----



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

See Section 1.  
Voir Section 1.

**STANDARD REQUEST FOR BID**

**INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

Solicitation No. - N° de la demande  J003513	Amendment No. - N° de modification
--	------------------------------------

Solicitation closes – La demande prend fin :  at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier
---	--------------------------

Date of Solicitation – Date de la demande  Decembre 06,2016
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :  See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1
Destination  See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

**Instructions:**

**Municipal taxes are not applicable.**

**Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.**

**Instructions:**

**Les taxes municipales ne s'appliquent pas.**

**Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.**

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____



## MODIFICATION 001

**Le but de cette modification est de:**

**Répondre aux questions de l'industrie**

### Question 1

Dans les instructions aux soumissionnaires sur le type de Demande de soumissions (DDS) fourni aux détenteurs d'AMA, lorsque le scénario b) est sélectionné par l'UI, une option pour joindre une liste de produits qui inclut les informations de la section B du tableau 1 (numéro de pièce du fournisseur, Prix étendu), est acceptable. Veuillez confirmer que nous pouvons joindre une liste de produits qui comprend ces renseignements au lieu de remplir le tableau 1.

### Réponse 1

Vous pouvez joindre une liste de produits qui comprend cette information ainsi que compléter le tableau un (1).

### Question 2

De plus, comme le pôle d'alimentation électrique n'est pas répertorié dans la catégorie 1, le numéro de pièce et la tarification sont indiqués sous «Matériel» dans le tableau 9, ligne 8. Veuillez confirmer si nous incluons la pôle d'alimentation électrique dans la section « Matériel ».

### Réponse 2

Le pôle d'alimentation électrique doit être inclus dans le tableau un (1).

**Tous Les autres modalités demeurent inchangés**